

1899-11-06

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Ottilia Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

General comment:

Fotokopi af det originale brev.

Sender's location:

Rome

Sender info (seal, address, etc.):

Hotel Quirinales brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Mentioned people:

Edward Warren

Archive:

Glyptotekets arkiv

Topics:

Hotel Quirinale, Warren

TRANSCRIPTION

Mandag Aften 6-11-99

Min darling Hustru

Igaar vare vi da i Tivoli. Det herligste Veir, som den hedeste Sommerdag i Ellekilde.

Eftermiddagen tilbragte vi i Villa d'Este, som jeg fandt skjønnere og mere grandios end nogensinde før.

Det var en skjønn Slutning paa Sommeren.

Idag efter Nymaane er Omslaget kommet i Form af Graaveir og Regn og nu i Aften staaer Himmel og Jord og Hav i Eet i Torden og Regn og Vandstrømmer.

Jeg seer meget, jeg lærer meget - ja jeg har endog et gryende Haab at erhverve noget meget godt, men den største Glæde paa denne Reise er dog at være sammen med Helge fra Morgen til Aften.

På langs af papiret, fortsat fra s. 4:

Jeg lader ham gjerne gaae paa egen Haand om Dagen; men ofte ere vi dog sammen, og om Aftenen mødes vi altid til Maaltidet. Jeg vil savne ham umaadeligt naar jeg kommer hjem og han er i Birkerød.

Vore Tanker har altid et fælles Punct, hvor vi ere vis paa at møde hinanden - og det er Dig

Vi kunne i Sandhed sige at Du gjør Reisen med os - der mangler kun det reent tilfældige at Du ikke er person-

På langs af paret:

Den er dog ikke nødvendig. Du kan gjennem Dagmar og ved Breve udrette det samme

Jeg er ikke rigtig glad over din paatænkte Reise til Nørresundby. Det er en meget anstrængende Tour

lig tilstede.

Imorgen kommer M. Warren hertil - jeg haaber at tilbringe nogle behagelige Dage med ham.

Tænk Dig, Fru Helbig har ogsaa gjort den Bemærkning at han vist er Morfinist.

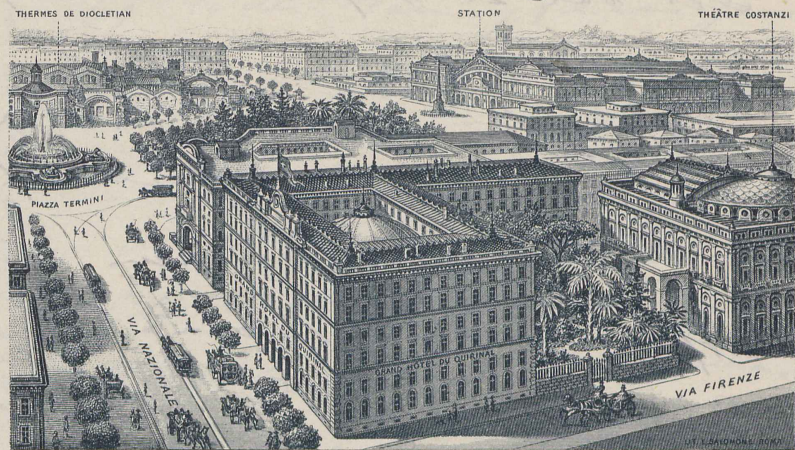
Nu slaaer Hagl og Isklumper saaledes imod Glastaget at jeg frygter for at blive siddende her længere, at det Hele ikke skal styrte ned og ødelægge mit Brev og mig selv. Derfor i seng og godnat. Med Accopagnement af Jupiter Tonans selv.

Din Carolus

Hilsen til Moder Børn og Tyende

6/11-1899

ROME GRAND HÔTEL DU QUIRINAL



Mêmes Maisons :
 GRAND HÔTEL MÉDITERRANÉE - Pegli près Gênes
 GRAND HÔTEL DE L'EUROPE à Lucerne
 HÔTEL STANSERHORN près Lucerne

BUCHER - DURRER
 PROPRIÉTAIRE

Mêmes Maisons :
 GRAND HÔTEL BÜRGENSTOCK - près Lucerne
 PARK HÔTEL BÜRGENSTOCK - près Lucerne
 HÔTEL EULER à Bâle

Mandy After 6-11-99

Min darling Kustan

*Igar vare vi da i Tivoli.
 Det heligste Veie,
 som den bedste Luuvede,
 i Ellekilde.*

*Ettermiddagen tillbrakte vi
 i Villa d'Este, som jeg
 fandt skjønne y mere
 grandios end noget andet
 for.*

17/1938

Det var en stjern Skilling
paa Tønnen.

Idy efter Nyaaars er Om-
sløjet kommet: Paa et
Smaasind og Ro og i
Aften staaer Kjønen i
Jord og Haar i det i Tor-
den og Lyg og Vandstrømme.

Jeg var meget, i) Læser
meget - ja i) har endog et
gryende Haab at erholde
meget meget godt, min
største Glæde paa denne
Reise er dog at være
sammen med Helge fra
København til Aften

Den er dog ikke
værdig i det
for
København
i det
for

Jeg vil ikke rigtig plejs over det for farvel til de reise for
Manden sig selv og om muligt antagende den

Jeg lader dem plem jove
for egen Haand og Dyge
men ofte ere vi dog saamene
og om Aftener mider vi
alldet til Maaltidet.
Jeg vil saame tan saame
delst naar jeg kommer her
og som er i Airtetid.
Vae Taaler saame alle
et feller Part, hvor er
ere vis for et mider
hinanden - og det er Dyge.
Vi kunne i La. 5. 1. 1. 1.
et Du gjer Reisen med
om der maale kun
det reent tilfaldige
et Du ikke er person

by tilstede

Imogen skone M. Warren
kendt - jeg hader et
tellinge nogle beboere
Dage med dem.

Paul Dig, Tu Hellig
for nye vort de Aend
ning et her vist en
Her finst.

Ne Lave Højt y Solen
per inkluder ind i Hart
et jeg fygte for et blev
vidende her bopere, et det
Kelt alle skal styrt
y ideløse mit Anev y
sol. Derfor men y f. Det.

Med Accompaniment af Jupiter
Tonans selv. Den Carolin
Høje te Mode Børn y Tyde